

## KULLANMA TALİMATI

### PALLADA %0.1 Göz Damlası

Göze damlatılarak uygulanır.

• **Etkin madde:** 1 mg/ml olopatadin

• **Yardımcı maddeler:** benzalkonyum klorür, disodyum fosfat susuz, sodyum klorür, hidroklorik asit, sodyum hidroksit, enjeksiyonluk su

**Bu ilacı kullanmaya başlamadan önce bu KULLANMA TALİMATINI dikkatlice okuyunuz, çünkü sizin için önemli bilgiler içermektedir.**

- *Bu kullanma talimatını saklayınız. Daha sonra tekrar okumaya ihtiyaç duyabilirsiniz.*
- *Eğer ilave sorularınız olursa, lütfen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.*
- *Bu ilaç kişisel olarak sizin için reçete edilmiştir, başkalarına vermeyiniz.*
- *Bu ilacın kullanımı sırasında, doktora veya hastaneye gittiğinizde bu ilacı kullandığınızı doktorunuza söyleyiniz.*
- *Bu talimatta yazılanlara aynen uyunuz. İlaç hakkında size önerilen dozun dışında yüksek veya düşük doz kullanmayınız.*

#### **Bu Kullanma Talimatında:**

- 1. PALLADA Nedir ve Ne İçin Kullanılır?**
- 2. PALLADA'yı Kullanmadan Önce Dikkat Edilmesi Gerekenler**
- 3. PALLADA Nasıl Kullanılır?**
- 4. Olası Yan Etkiler Nelerdir?**
- 5. PALLADA'nın Saklanması**

**Başlıkları yer almaktadır.**

#### **1. PALLADA Nedir ve Ne için kullanılır?**

PALLADA 5mL'lik kendinden damlalıklı vidalı kapaklı şişede sunulan bir göz damlasıdır. Berrak, renksiz bir çözeltilidir.

PALLADA etkin madde olarak olopatadin içerir.

PALLADA mevsimsel alerjik konjunktivitinin oküler belirtilerinin ve semptomlarının tedavisinde kullanılır.

Alerjik konjunktivit: Polenler, ev tozu veya hayvan kürkü gibi bazı maddeler (alerjenler) göz yüzeyinde şişmenin yanı sıra kızarıklık, şiddetli kaşıntıya neden olabilir.

PALLADA gözün alerjik rahatsızlıklarının tedavisinde kullanılan bir ilaçtır. Alerjik reaksiyonların şiddetini azaltarak etki eder.

## 2. PALLADA'yı Kullanmadan Önce Dikkat Edilmesi Gerekenler

### **PALLADA'yı aşağıdaki durumlarda KULLANMAYINIZ:**

- Eğer Olopatadin veya PALLADA'nın içerdiği diğer yardımcı maddelere karşı hassasiyetiniz (alerjiniz) var ise kullanmayınız. Öncelikle doktorunuza sorunuz.

### **PALLADA'yı aşağıdaki durumlarda DİKKATLE KULLANINIZ:**

- PALLADA'yı 3 yaşın altındaki çocuklarda kullanmayınız.

### **PALLADA'nın yiyecek ve içecek ile kullanılması:**

Yiyecek ve içeceklerle etkileşimi yoktur.

### **Hamilelik:**

Hamileyseniz veya hamile kalma ihtimaliniz varsa ilacı kullanmadan önce doktorunuza danışınız.

*Tedaviniz sırasında hamile olduğunuzu fark ederseniz hemen doktorunuza danışınız.*

### **Emzirme:**

*İlacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.*

Emziriyorsanız PALLADA'yı kullanmayınız, sütünüze geçebilir.

### **Araç ve makine kullanımı:**

PALLADA kullandıktan sonra görüşünüzde bir süreliğine bulanıklaşma olabilir. Bulanıklık geçinceye kadar araç ya da makine kullanmayınız.

### **PALLADA'nın içeriğinde bulunan bir yardımcı madde hakkında önemli bilgi**

Kontakt lens kullanıyorsanız; lensleriniz gözünüzde takılı iken damlayı kullanmayınız. Damlatmanın ardından lenslerinizi tekrar takıncaya kadar 15 dakika bekleyiniz. PALLADA içerisinde yumuşak lenslerde renk kaybına yol açan bir koruyucu madde (benzalkonyum klorür) bulunmaktadır.

### **Diğer ilaçlar ile birlikte kullanımı:**

*Eğer reçeteli ya da reçetesiz herhangi bir ilacı şu anda kullanıyorsanız veya son zamanlarda kullandınız ise lütfen doktorunuza veya eczacınıza bunlar hakkında bilgi veriniz.*

## 3. PALLADA Nasıl Kullanılır?

PALLADA'yı kullanırken her zaman doktorunuzun talimatlarına kesin olarak uyunuz. Emin olmadığınızda doktorunuza veya eczacınıza sorunuz.

### **Uygun kullanım ve doz/uygulama sıklığı için talimatlar:**

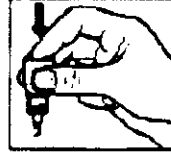
- Günde iki kez, sabah ve akşam hasta göze veya gözlere bir damla damlatılır.
- Doktor tarafından başka bir şekilde tavsiye edilmediği takdirde belirtilen dozlarda kullanınız.
- PALLADA'yı iki gözünüze birden sadece doktorunuz söylese kullanınız.
- PALLADA'yı doktorunuzun size söylediği süre boyunca kullanınız.

### Uygulama yolu ve metodu:

PALLADA'yı sadece göz damlası olarak kullanınız.



1



2

1. PALLADA şişesini ve bir ayna alınız.
2. Ellerinizi yıkayınız.
3. Kapağını açınız.
4. Ucu aşağıya bakacak şekilde şişeyi baş parmağınız ve diğer parmaklarınızla tutunuz.
5. Başınızı arkaya doğru itiniz. Gözünüz ve göz kapağınız arasında bir alan oluşuncaya kadar temiz bir parmağınızın yardımıyla göz kapağınızı aşağıya doğru çekiniz. Damla bu alana damlatılacaktır (resim 1).
6. Şişenin ucunu gözünüze yakın bir noktaya getiriniz. Yardımı olacaksa bir ayna kullanınız.
7. Gözünüze ya da göz kapağınıza, etrafındaki alanlara veya diğer bölgelere şişenin ucunu dokundurmayınız. Damlayı kirletebilir.
8. İşaret parmağınızla aşağı doğru çevrilen şişenin altından hafifçe bastırmanız bir damla PALLADA damlamasını sağlayacaktır.
9. Şişeyi kenarlarından sıkmayınız. Şişenin tasarımı altından hafifçe basılmasını gerektirmektedir (resim 2).
10. Eğer uygulamayı iki gözünüze de yapacaksanız, aynı basamakları diğer gözünüz için de uygulayınız.
11. Kullandıktan hemen sonra şişenin kapağını sıkıca kapatınız.
12. Her defasında sadece bir şişe kullanınız.

Damlayı gözünüzden dışarı damlatırsanız tekrar deneyiniz.

### Değişik yaş grupları:

**Çocuklarda kullanımı:** 3 yaşının altında olan çocuklarda PALLADA kullanılmamalıdır.

**Yaşlılarda kullanımı:** Yaşlılarda kullanımı yetişkinlerdeki kullanımı ile aynıdır.

### Özel kullanım durumları:

Özel kullanımı yoktur.

### Kullanmanız gerekenden daha fazla PALLADA kullandıysanız:

Ilık su ile gözünüzü yıkayınız. Bir sonraki damla zamanına dek başka damla damlatmayınız.

*PALLADA'dan kullanmanız gerekenden fazlasını kullanmışsanız bir doktor veya eczacı ile konuşunuz.*

### PALLADA'yı kullanmayı unutursanız:

Hatırladığınız anda tek bir doz damlatınız.

*Unutulan dozları dengelemek için çift doz damlatmayınız.*

Eğer başka göz ilaçları kullanıyorsanız, birbirini takip eden uygulamalar arasında beş ila on dakika bırakınız.

**PALLADA ile tedavi sonlandırıldığında oluşabilecek etkiler:**  
Herhangi bir etki bulunmamaktadır.

#### **4. Olası Yan Etkiler Nelerdir?**

Tüm ilaçlar gibi, PALLADA'nın içeriğinde bulunan maddelere duyarlı olan kişilerde yan etkileri olabilir.

Yan etkiler aşağıdaki kategorilerde gösterildiği şekilde sıralanmıştır:

Çok yaygın : 10 hastanın en az 1'inde görülebilir.

Yaygın : 10 hastanın birinden az, fakat 100 hastanın birinden fazla görülebilir.

Yaygın olmayan : 100 hastanın birinden az, fakat 1000 hastanın birinden fazla görülebilir.

Seyrek : 1000 hastanın birinden az görülebilir.

Çok seyrek : 10000 hastanın birinden az görülebilir.

**Aşağıdakilerden herhangi birini fark ederseniz, doktorunuza söyleyiniz:**

#### **Yaygın yan etkiler:**

- gözde ağrı veya şişme
- gözde tahriş
- göz kuruluğu
- anormal göz hassasiyeti
- baş ağrısı
- halsizlik
- burun kuruluğu
- tat alma bozukluğu

#### **Yaygın olmayan yan etkiler:**

- bulanık, azalmış veya anormal görme
- kornea bozukluğu
- konjunktivada inflamasyon veya infeksiyon
- gözde akıntı
- göz alerjisi
- ışığa karşı hassasiyet
- göz yaşı artışı
- gözde kaşıntı
- gözde kızamık
- göz kapağında anormallik
- göz kapağında kaşıntı
- göz kapağında kızarıklık
- göz kapağında şişme
- göz kapağında çapaklanma
- anormal ve artmış hassasiyet
- baş dönmesi
- burun akıntısı
- kuru cilt
- deride inflamasyon
- kızarıklık ve kaşıntı

**Rapor edilmiş diğ er yan etkiler:**

- göz bebeđ i büyümesi
- nefes daralması
- artan alerjik belirtiler
- yüzde şişme
- sersemlik
- genel dermansızlık
- bulantı
- kusma
- sinüs enfeksiyonu

Bunlar PALLADA'nın hafif yan etkileridir.

Genellikle bu belirtiler ciddi olmadığı sürece ilacınızı kullanmaya devam edebilirsiniz.

*Eğer bu kullanma talimatında bahsi geçmeyen herhangi bir yan etki ile karşılaşırsanız doktorunuzu ya da eczacınızı bilgilendiriniz.*

**5. PALLADA'nın Saklanması**

PALLADA'yı çocukların göremeyeceğ i, erişemeyeceğ i yerlerde ve ambalajında saklayınız.

25°C'nin altında, oda sıcaklığında saklayınız.

**Son kullanma tarihiyle uyumlu olarak kullanınız.** Ambalajdaki son kullanma tarihinden sonra PALLADA'yı kullanmayınız. Şişeyi açtığınız tarihi aşağıdaki bölüme yazınız.

Açıldığı tarih:

Kullanmadığınız zaman şişenin kapağ ını sıkıca kapatınız.

Şişe ilk kez açıldıktan sonra 4 hafta içinde kullanılmalıdır.

İlacınızı evdeki çöpünüze veya sulandırarak atmayınız. İhtiyacınız olmayan ilacın atılma koşullarını eczacınıza danışınız. Bu durum, çevreyi korumaya yardım edecektir.

Bu tıbbi ürün hakkında herhangi bir bilgi için, lütfen Ruhsat Sahibi ile temasa geçiniz.

**Ruhsat Sahibi:**

World Medicine İlaç Sanayi ve Ticaret A.Ş.  
Evren Mah. Cami Yolu Cad. No:50, P.K.:34212,  
Güneşli, Bağcılar, İstanbul

**Üretim Yeri:**

İdol İlaç Dolum San. ve Tic. A.Ş.  
Davutpaşa cad. Cebealibey Sok. No:20  
Topkapı/İstanbul

*Bu kullanma talimatı 31.10.2013 tarihinde onaylanmıştır.*